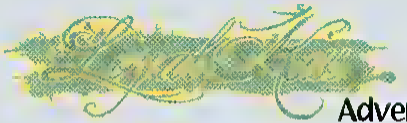


Advent of Snow White to Hell
Volume 03 Part 01

Raw Provider: Kangta

Translator: UraChris

Proofreader: Ceres21

Cleaner: Dangg

Typesetter: Kimu-chan

Quality Checker: Angie

http://z10.invisionfree.com/Loyal_Kiss/

백설 지옥 강림

3 황미리

(주)삼양출판사
ISBN 978 89 542 3136 9
ISBN 978 89 542 3133 4 (세트)

값5,000원

백설 제국 강림 3

황미리

한 번 들어가면
살아 돌아오지 못하는 제국!

백설이는 아빠의 혼백을 찾아
엄마가 남긴 지상 통행증을 들고
저승으로 향하는데

시킬을 빼앗든지 그녀를 죽이든지
선택지는 둘 중 하나밖에 없다
핏빛 사랑을 하는 천혜린 절대미형 폭군

설이의 혼을을 지켜주고 싶다고 생각하면서도
그 욕심을 빼앗아야 하는 태산
더 이상 네 곁에 있을 자격이 없어
널 시킬해
그 미를 하나 품고 널 위해 널 떠나

깊고 착한 설이를 절투하는 듯한 우리의
처주기 저승에까지 닥쳐오고

(주)삼양출판사

WELCOME HOME,
TAESAN

I APOLOGIZE. I HAPPENED TO BE A LITTLE LATE.
IT'S FINE SO STAND AT YOUR PLACE.
YES, SIR.
DON'T THINK SO HIGHLY OF YOURSELF JUST BECAUSE HIS MAJESTY FAVORS YOU. DO WE HAVE TO WAIT FOR YOU ALL THE TIME?
HMPH
STEPS

IT SEEMS LIKE YOUR FOREHEAD GOT WIDER IT'S BECAUSE YOU GET MAD EVERY SECOND CONTROL YOURSELF MAN
YOU SON OF A BITCH, HOW DARE YOU TREAT ME LIKE A HAIR LOSS PATIENT!!! I SHAVED MY HEAD ON PURPOSE!! DON'T YOU UNDERSTAND THAT A PIGTAIL IS THE LATEST FASHIONED?!!
I GUESS THE MONKS GET THE BARBER CERTIFICATES IN YOUR HELL
HEH
!
ARE YOU TREATING ME LIKE A REACTIONARY NOW? THERE'S NO WAY THAT I LET THE MONKS TO STAY IN MY HELL.
IF YOU PUT A DOT ON YOUR FOREHEAD, THEN YOU WILL LOOK LIKE THEIR BOSS
FUFU

I ASKED KING YUMMA TO CALL YOU GUYS BECAUSE THERE IS SOMEONE THAT I WANT TO INTRODUCE TO YOU GUYS.
KING DOSHI, STOP NOW
CHI, HIS HIGHNESS ALWAYS TAKES HIS SIDE
HU
Hi
GIGGLE ANYWAY, WHAT IS YOUR REASON OF GATHERING US AFTER ONE YEAR'S ABSENCE?

INTRODUCE?
HFu
STEPS

BAAM
SHE IS MY, PASOON'S BRIDE!

BRIDE, HE SAID?
SHE IS THE DAUGHTER OF PRINCESS HANG AH WHO ELOPED TO THE REAL WORLD
AND SHE IS GOING TO BE MY BRIDE
NOW, WE ARE ABLE TO GET OUT OF THIS STIFLING UNDERGROUND AND GO UP TO THE HEAVEN. I WILL CRASH THE SICKENING GODS AND REBUILD THE HELL IN HEAVEN TO REINFORCE OUR WORLD.

GRINS
THE TIME HAS COME.
NOW, MY BRIDE, GIVE ME THE NECKLACE
EXTENDS
NECKLACE?

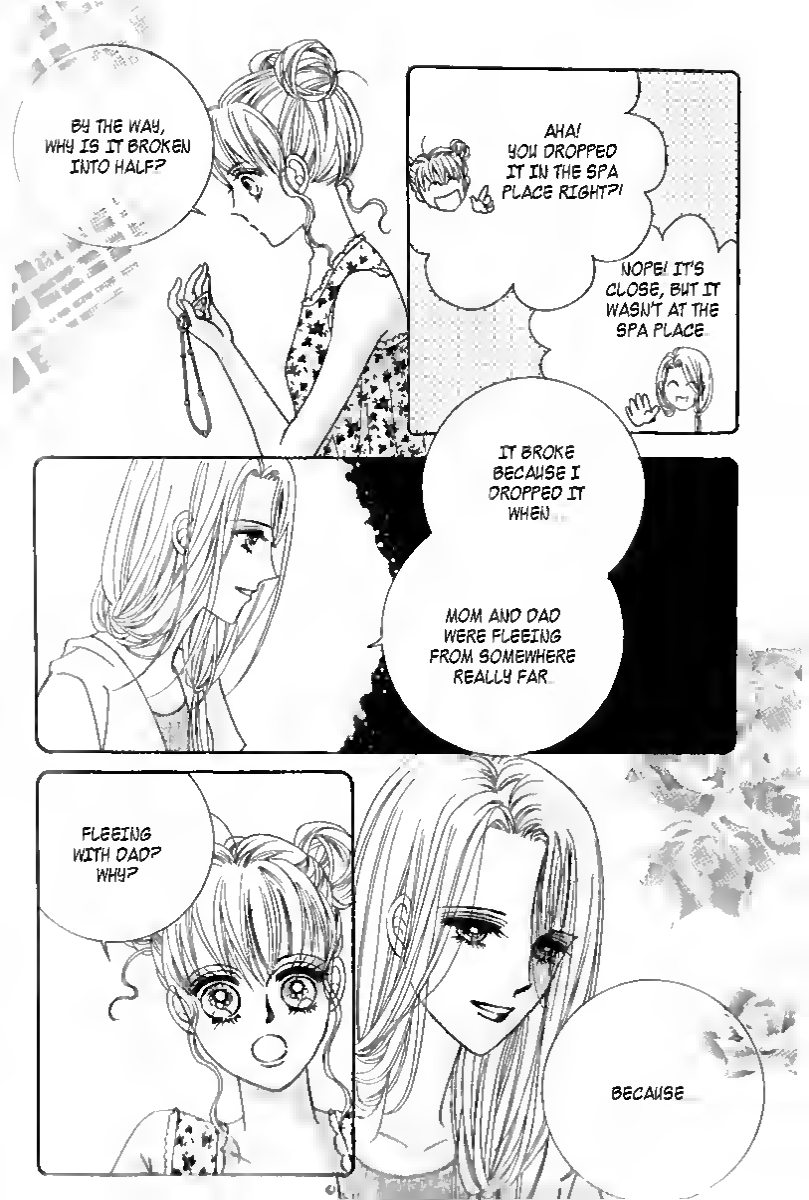
WHAT KIND OF NECKLACE?
DIDN'T YOU GET THE NECKLACE FROM YOUR MOM?
OH COME ON. THE ONLY THING THAT I'VE RECEIVED FROM MY MOM IS THIS BODY

GRABU
KURGH
IF YOU DON'T WANT TO DIE, YOU SHOULD TELL THE TRUTH! WHERE IS THE NECKLACE!!

COUGH COUGH
I... I DON'T KNOW...
I'VE... NEVER GOT... IT BEFORE.
THEN YOU ARE USELESS. DIE.
?!!
WAI, WAIT!
I'VE HEARD ABOUT IT BEFORE...!

INDEED. THAT'S HOW YOU SHOULD BEHAVE.
ALRIGHT- LET ME HEAR WHAT YOUR STORY IS.

WHERE'S MOM?
She just disappeared while I was sleeping
yawns
MY SISTER IS HERE RIGHT?
BUT MOM DOESN'T WANT THAT DAY TO COME
HM?


BY THE WAY, WHY IS IT BROKEN INTO HALF?
AHA! YOU DROPPED IT IN THE SPA PLACE RIGHT?!
NOPE! IT'S CLOSE, BUT IT WASN'T AT THE SPA PLACE.
IT BROKE BECAUSE I DROPPED IT WHEN...
MOM AND DAD WERE FLEEING FROM SOMEWHERE REALLY FAR...
FLEEING WITH DAD? WHY?
BECAUSE...

I LOVE HIM.
WHAT THE HECK. MOM ONLY GAVE IT TO SISTER! DOES MOM LIKE HER MORE THAN ME?
KUGH.. I HEARD IT CLEARLY... SHE GAVE HALF OF IT TO MY SISTER... AND OTHER HALF...
SHE LOST IT IN THE PLACE REALLY FAR

DID YOU SAY YOUR SISTER HAS HALF OF IT? WHERE IS SHE NOW?
TRUST ME...
IT'S TRUE
REAL WORLD.. SHE IS IN THE REAL WORLD..
HIHI.

KYAK!
SHIT. HALF IS IN THE REAL WORLD AND OTHER HALF IS HIDDEN SOMEWHERE IN HELL. THIS HAS BECOME COMPLICATED.
YOU SHOULD LEAVE NOW! THERE'S NO PARTY TODAY!

*T/N Note 18 is symbolic meaning of saying fuck

IF SHE IS SAYING A LIE, THEN I'LL KILL HER
TAESAN, CHOI REPORTED ME THAT YOU ARE HANGING AROUND WITH A LIVING PERSON WEARING A SCHOOL UNIFORM. EXPLAIN WHAT HAPPENED!
IT'S A GIRL WHO HAS A SHITTY NAME AS SNOW WHITE, AND IS STUPID ENOUGH TO COME HERE TO FIND A GUY. YOU SHOULDN'T WORRY SINCE I'M PLAYING AROUND WITH HER.
HMPH SHE CAME HERE TO FIND A GUY? WHAT A WEIRD GIRL
BRING HER BACK TO HER WORLD IMMEDIATELY!

YES, SIR
I'LL DO SO
STEP
RIGHT NOW..
WHO DID YOU
SAY?
WHITE?
WHAT?
DO YOU
KNOW HER?
OF COURSE

SHE IS MY SISTER
?!!!
HOW CAN YOU GUARANTEE THAT BY HEARING A NAME?
HE SAID SHE WAS WEARING A SCHOOL UNIFORM RIGHT? IF HERS IS THE SAME UNIFORM AS MINE, THEN THAT'S MY SISTER FOR SURE
HOW CAN THAT BE? I KNEW THAT SHE'S NOT A NORMAL HUMAN, BUT I DIDN'T EXPECT HER TO BE PRINCESS HANG AH'S DAUGHTER.

HMPH. SPEAKING OF HER, DID SHE COME ALL THE WAY HERE JUST TO FIND DAD? THAT ANNOYING BITCH, SHE ALWAYS ACTS LIKE A GOODY-TWO-SHOES. IT'S NAUSEATING!
Ku ku ku~
THEN, THAT MEANS TWO OF THE CRYSTAL ARE IN HELL
IT SEEMS LIKE THINGS ARE GOING RIGHT
?!!
LISTEN TO ME CAREFULLY. I'M GOING TO KILL YOUR SISTER AND TAKE A PIECE OF CRYSTAL. WHAT DO YOU THINK ABOUT THIS?
HA

THAT'S A BRILLIANT IDEA
WHAT?
TAESAN YOU HEARD IT TOO, RIGHT?
YES, SIR
I'LL GET RID OF HER AND BRING BACK THE CRYSTAL TO YOU

NOW WE ARE ALONE
COME SIT DOWN HERE
I WAS BEING REALLY VIOLENT LAST TIME BECAUSE I WAS ANXIOUS.
BUT, HALF OF THE CRYSTAL IS ALREADY LIKE MINE, SO YOU WILL BE MY WIFE AND MOTHER OF ALL THE WITCHES IF THE OTHER HALF IS FOUND.

HOLD OUT
AM I REALLY GOING TO BE YOUR BRIDE?
OF COURSE
I WAS WAITING FOR YOU FOR SEVERAL YEARS AND SINCE THIS WAS HARD MEETING YOU, I WILL NEVER GIVE UP ON YOU
SO, FORGET ABOUT HARSH MEMORIES AND LIVE HAPPILY WITH ME IN HERE
BA-DUMP

AAH.
WHAT'S THIS SMOOTH BUT STRONG KISS? IT FEELS LIKE MY BODY AND HEART ARE ALSO SUCKED INTO IT.
THERE'S NO WAY I'LL GET OUT OF IT.

I WANT TO HAVE HIM!
WHAHAHAHA! YOU KNOW OOKHYANG FROM YESTERDAY, SHE WAS SO IN TO ME THAT SHE WASN'T LETTING ME GO. EVEN THIS MORNING, SHE WAS TELLING ME TO STAY WITH HER, AND IT WAS SO HARD TO BE PARTED!
HOW WEIRD. IT WASN'T LIKE THIS BEFORE, BUT I KEEP BEING CONSCIOUS OF HIM AND EVERY TIME I DO THAT, IT MAKES MY HEART FLUTTER.
So I asked Ookhyang what part of me does she like.
YEA. IT'S BEEN LIKE THIS AFTER HE CURED ME LAST NIGHT.
She said it's my GORGEOUS muscles!
HE MUST HAVE DONE SOMETHING TO ME. FOR INSTANCE, HE TREATED ME WITH THE BAND-AID THAT MAKES PEOPLE FEEL WELL.

IDIOT.
THAT BAND AID
WAS MINE.
Kona
Sun Ookhyang
has 200 bits
nostrils so she
isn't my type.
... SO
IT'S
THAT.
HEY, YOU
HUH??!
WHAWHAWHAWHA...
WHAT??
WHY ARE YOU
SO SURPRISED?

WAIT. YOU, YOUR FACE IS RED? ARE YOU SICK?
MY FACE?
WHAAAT, YOU GUYS YOU WEREN'T LISTENING TO MY STORY?
?!!
PAT
HMMM-
OH GEEZ. THIS IS WORSE THAN I THOUGHT!
THUMP THUMP THUMP
A,A,A, I'M NOT SICK!
DODGE
SLAP
OUCH
YA. YOU SEEM OKAY SINCE YOU DON'T HAVE A FEVER BUT YOU DIDN'T HAVE TO PUT ON A SERIOUS LOOK, DUDE.

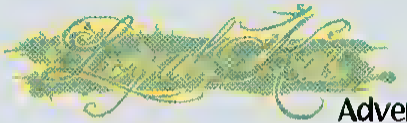
umm
IS... THAT CRYSTAL?
HUH?
YOUR NECKLACE
OH, THIS? YUP THIS IS CRYSTAL...
AS I EXPECTED.
CAN I TOUCH IT?
SURE! YOU CAN TOUCH IT AS MUCH AS YOU WANT

OHH! SO THIS IS CRYSTAL! WHERE DID YOU GET THIS?
MY MOM GAVE IT TO ME.
OHO! SO THIS IS A PRESENT!
YES, IT IS!
EVEN THOUGH IT'S THE ARTICLE LEFT BY MY MOM NOW.
.....
SHE PASSED AWAY? I'M SORRY.
NO~! SHE HAS PROBABLY BEEN SENT TO HEAVEN SINCE SHE HAD DONE A LOT OF VOLUNTEER WORKS. SO I DON'T MIND.
AH.

SHE IS A REAL IDIOT. THE DAY THAT YOUR MOM DIED AS A HUMAN, SHE VANISHED FROM THE WORLD FOREVER.
THIS IS!!
BA
AM

WAHH!
IT TURNED INTO BLACK!! WHAT MY MOM SAID WAS TRUE!!!
YOUR MOM'S WORD?
YES, MY MOM TOLD ME THIS CRYSTAL IS SPECIAL, SO IT GLITTERS WHEN A GOOD PERSON TOUCHES, AND IT TURNS INTO BLACK IF A BAD PERSON TOUCHES
GIVE IT TO ME! IT WILL BE CLEAR AGAIN IF I TOUCH IT.
TAKES AWAY
AHAHAHAH! I FIGURED THAT OUT FROM THE BEGINNING!
MWAHAHA! SO SAN IS A BAD PERSON!

*T/N Note: surisuri is some kind of magic spell



Advent of Snow White to Hell
Volume 03 Part 02

Raw Provider: Kangta

Translator: UraChris

Proofreader: Ceres21

Cleaner: Dangg

Typesetter: Kimu-chan

Quality Checker: Angie

http://z10.invisionfree.com/Loyal_Kiss/

THE CRYSTAL THAT DISTINGUISH GOOD FORM EVIL. THIS IS THE ONE THAT DEVIL KING IS SEARCHING.
THIS ALSO PROVES THAT IDIOT IS ANOTHER DAUGHTER OF PRINCESS HANG AH.
OH! It became clear again after snow tou... it.
I HAVE TO DESTROY HER.

ALL WOMEN IN HELL GET INTOXICATED WITH YOU JUST BY YOUR BREATH. I'M SURE THAT LADY ISN'T AN EXCEPTION.
HMPH. BUT I THOUGHT SHE WOULD BE DIFFERENT, SINCE SHE IS A DAUGHTER OF THE ANGEL. I GUESS ALL GIRLS ARE THE SAME
WAS HER NAME URI? WHAT A PLAIN GIRL. SHE SEEMED LIKE SHE WOULD EVEN TAKE OUT HER GALLBLADDER.
I NEVER THOUGHT THAT SHE WOULD FALL FOR ME THAT EASILY.
BY THE WAY, I HAVE A QUESTION. WHAT IS YOUR REASON FOR PICKING MISS URI WITHOUT MEETING THE OTHER DAUGHTER OF PRINCESS HANG AH?
PRINCESS HANG AH IS AN ANGEL. IT'S IMPOSSIBLE FOR AN ANGEL TO GIVE BIRTH TO AN ANGEL OF HELL. IN OTHER WORDS, AN ANGEL WITH HOOKIK (DARK WINGS). SO, EVEN THOUGH ONE CAN BE BORN MIRACULOUSLY, THERE CANNOT BE TWO MIRACLES.

THEREFORE, THE CHICK WITH TAESAN IS PROBABLY AN ANGEL WITH BAEKIK (WHITE WINGS). THAT SORT OF ANGEL IS NOTHING BUT OUR ENEMY.
THEN, ARE YOU REALLY GOING TO HAVE HER AS A BRIDE?
FU. THAT DOESN'T SOUND BAD.
WITH THAT POSITION AND BEAUTY, SHE CAN DESERVE TO BE MY BRIDE.
YET, SHE IS NOT ATTRACTIVE.

I'VE STOLEN SO MANY GIRLS' HEARTS, BUT NO ONE HAS EVER STOLEN MINE IT'S THE SAME FOR THAT CHICK
THOUGH I THINK HAVING HER BY YOUR SIDE WOULD BE USEFUL FOR YOU IN VARIOUS WAYS
INDEED THAT'S WHY I'VE ALREADY MADE HER MY SLAVE
ANYWAY, WHAT'S GOING ON WITH THE OTHER HALF OF HANG AH'S LOST CRYSTAL?
I SENT OUT THE JAILERS TO FIND IT, BUT IT WILL TAKE TIME, SINCE THE HELL IS HUGE
YOU BETTER FIND IT SOON NOW YOU CAN LEAVE
YES, MAJESTY

I CAN'T WAIT. I WONDER WHAT KIND OF WINGS ARE GOING TO COME OUT!
LOOK FORWARD TO IT. GODS OF HEAVEN! I'LL JUDGE ALL OF YOU GUYS!
HEY, BLOCKHEAD AREN'T YOU THIRSTY? LET'S GET SOME WATER. THERE SHOULD BE A RIVER NEARBY
STARTLED
SHR-, SHRE!
WHY DO YOU KEEP GETTING STARTLED? -_-
weirdo

GEUM HO HAN. YOU JUST TAKE CARE OF THE MOUNTAIN. JUST TWO OF US WILL GO.
BLOW
MMMMM
SURE. SURE I'LL JUST TAKE A NAP, SO FEEL FREE TO GO
WHAT IS THAT SMILE SUPPOSED TO BE? -_-^
GIVE ME YOUR WATER BOTTLE, IF YOURS IS EMPTY TOO. I'LL BRING SOME FOR YOU.
DUST
DUST
HAVE YOU SEEN ME DRINKING WATER? JUST SCOOP UP WHEN THERE'S A RIVER OF ALCOHOL INSTEAD OF WATER
DUDE, IF SOMEONE STABS YOU, ALCOHOL'S GONNA COME OUT, NOT BLOOD

WE'LL BE BACK SOON~!
GOT IT
KUKU. DOES THE MOUNTAIN RUN AWAY OR SOMETHING? HE SAID TO TAKE CARE OF IT.
what an outrageous excuse
OH WELL, IT'S A GOOD TIME FOR THEM
WATER FLOWS HARD
BE CAREFUL, SINCE IT'S DANGEROUS IF YOU ARE SWEPT AWAY INTO THE RAPIDS

THIS MOUNTAIN IS STEEP, AND IT'S ORIGINALLY FAMOUS FOR THE STRONG FLOW OF THE WATER.
SLOSH
MAKING MATTERS WORSE, THE AMOUNT OF WATER HAS RISEN BECAUSE OF THE DOWNPOUR.
a four leaf clover
lalala
first leaf
lalala
I'M FEELING WELL. IT'S JUST GETTING WATER, BUT I WAS SO GLAD WHEN HE ASKED ME TO COME WITH HIM.
SLOSH
second leaf
Lalala
I DON'T KNOW WHY, BUT I'M FULL OF DRIVE FOR EVERY LITTLE THING TODAY.
BESIDES, THERE'S A HUMONGOUS WATERFALL DOWN THERE.
third leaf
HEY, YOU ARE NOT LISTENING, HUH?! WHY ARE YOU ACTING LIKE YOU ARE OUT OF YOUR MIND TODAY? YOU GET STARTLED WHEN I TALK TO YOU. YOU ARE EXCESSIVELY EXCITED. ANYWAY, IT'S WEIRD.
GET UP
TEEHEE, I DID? SORRY

♪♪
hmm
FLOWS
"WHY ARE YOU CRYING?"
SOB SOB, MY SISTERS... WERE TREMBLING AND THEN DIED...
PEOPLE TOLD ME IT'S MY FAULT... BECAUSE OF SAN, THE SISTERS DIED... THE DEATH OF MY MOM AND DAD IS ALL SAN'S FAULT TOO...
SNIFFLE SNIFFLE
MY, THEY COULDN'T ENDURE YOUR STRONG SPIRIT PRESSURE...

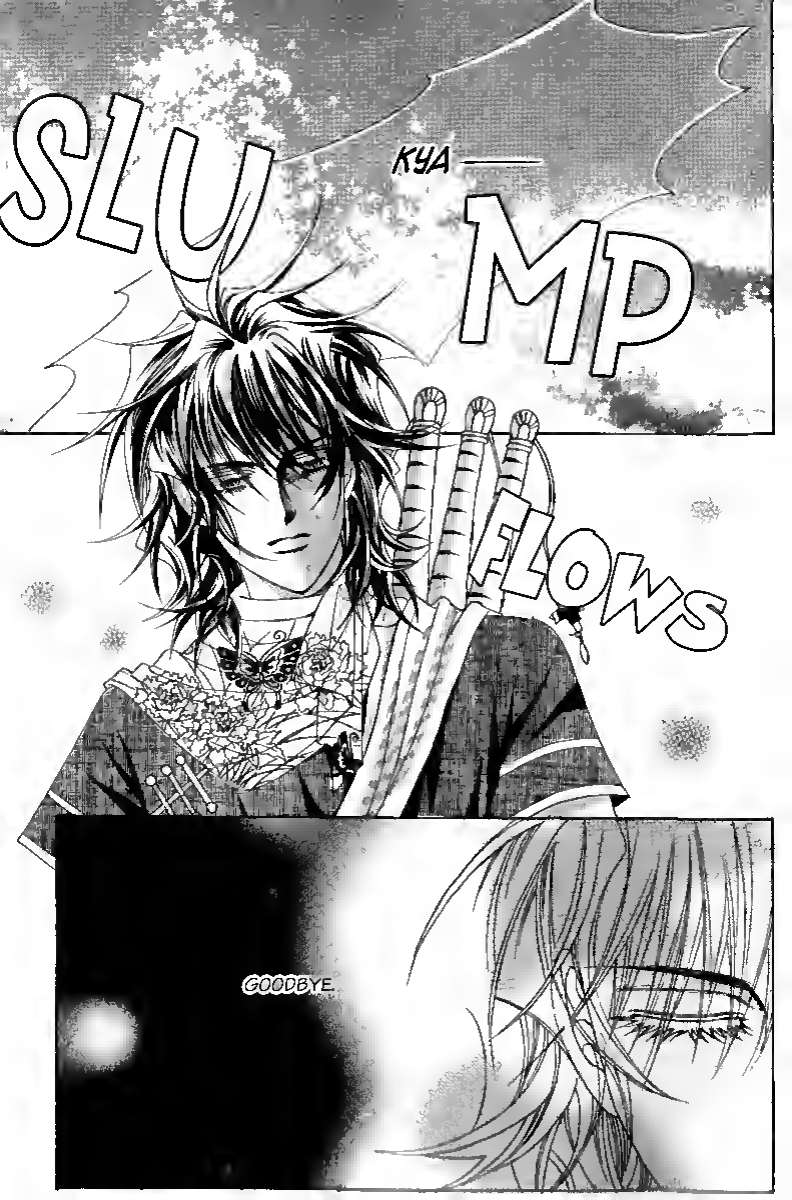
COME WITH ME. STARTING FROM NOW, I'LL BE YOUR IMPORTANT PERSON.

SINCE I'M STRONG, I WON'T DIE BECAUSE OF YOU. THEN YOU WON'T HAVE TO EXPERIENCE THIS SAD MEMORY AGAIN.
DON'T EVER MAKE A WEAK ONE BE YOUR PRECIOUS ONE

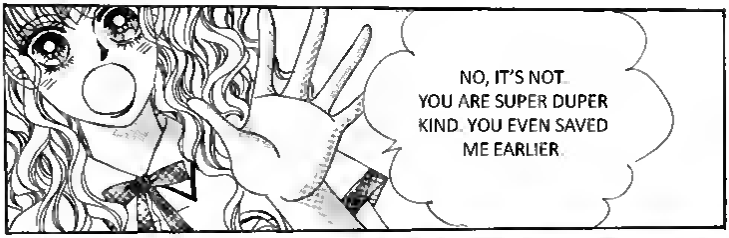
I'LL PROTECT YOUR HAPPINESS.

STARTING FROM NOW, YOU ARE TAESAN
AFTER THAT, I HAVEN'T CRIED. SINCE NO ONE SPECIAL WAS HURT NOR DIED.
MY MAJESTY IS THE ONLY IMPORTANT PERSON. THAT'S WHY I'VE BEEN LOYAL TO HIM UNTIL NOW.

AND THIS TIME TOO!
AH! IT'S DON..
SLOSH
?!
WOBBLE


SLU
KYA——
MP
FLOWS
GOODBYE.

"WHAT ABOUT YOU?"
"HUH?"
"DIDN'T YOU WANT TO REFER TO EACH OTHER BY NAMES NOW? I TOLD YOU MINE, SO IT'S YOUR TURN!
"OH, YEAH"
MY NAME IS SNOW WHITE. I USE "SNOW" AND "HAPPINESS" LETTER FOR FIRST NAME, AND "WHITE" LETTER FOR WHITE.
INDEED. IT SURELY IS AN ANNOYING NAME. BUT WHEN I FIRST HEARD THE NAME, I THOUGHT IT REALLY SUITED YOU. COMING HERE WAS YOUR MISTAKE. NO ONE IS YOUR ALLY. ALSO, I AM NOT FRIENDLY ENOUGH TO HELP YOU.



DON'T JOKE WITH ME. IF I HAD KNOWN YOUR IDENTITY, I'D HAVE NEVER DONE THAT. I ABSOLUTELY WON'T SAVE YOU. JUST DIE LIKE THAT. I DON'T EVEN THINK ABOUT A REASON TO SAVE YOU.

"I'LL STILL DO. THINKING IS NOT NEEDED TO SAVE A PRECIOUS PERSON."

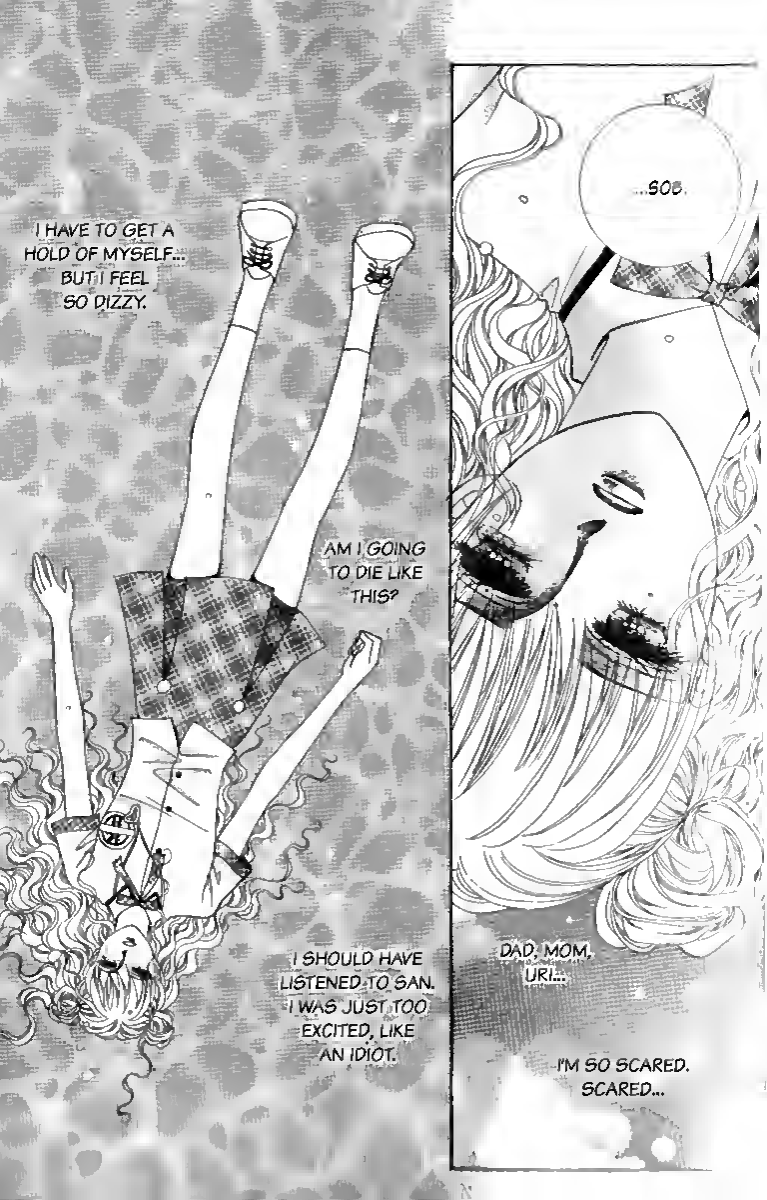
"THINKING IS NOT NEEDED ..."
"THINKING IS NOT NEEDED TO SAVE A PRECIOUS PERSON"

OPENS
A PRECIOUS
PERSON

FLOWS
PWAH!

SHUH SHUH SHUH
Ahh!
kyaku-yu
It's fun! Swimming!
I CAN'T LOOSEN MY CONSCIOUSNESS. I'LL LOSE MY MIND, IF I DON'T HOLD ONTO SOMETHING STABLE AND HARD.
It's dangerous!
DON'T TELL ME THAT A LARGE WATERFALL IS GOING TO BE WAITING FOR ME LIKE IN A COMIC BOOK!
SQUIRT
Ahwah..!!
KYAAAH-
SQUIRT
THIS SOUND, IT'S LIKE THE SOUND OF AN EXTRA LARGE-SIZED FAUCET RUNNING...

KWAAAAAAH
GYAAH!!!!!
THIS ISN'T A JOKE!!!!
FURTHERMORE, IT'S LIKE
AN EXTRA EXTRA LARGE
SIZED ONE!!!!!
OH NO!
I'LL BE DEAD,
IF I FALL FROM
HERE!!
SPLASH SPLASH
BUMP
URGH!


I HAVE TO GET A HOLD OF MYSELF... BUT I FEEL SO DIZZY.
AM I GOING TO DIE LIKE THIS?
I SHOULD HAVE LISTENED TO SAN. I WAS JUST TOO EXCITED, LIKE AN IDIOT.
...SOB.
DAD, MOM, URI...
I'M SO SCARED. SCARED...

SAN.
GRAB
YOU MORON!!
WAKE UP!!!

SAN...
DON'T WORRY! I'LL SAVE YOU!!
...DID
COME.
?!!

THE IDIOT IS YOU!! WHY DID YOU JUMP IN?! ARE YOU PLANNING TO DIE WITH ME?
DUDE! IS THAT WHAT YOU SAY TO A PERSON WHO RISKS HIS LIFE TO SAVE YOU?
I
RISK YOUR LIFE? SEE? YOU CAME HERE TO DIE!
I
WON'T DIE!!!

AND YOU TOO!
SPLASH!
I'M DEFINITELY SAVING YOU.
THUMP

FINALLY...
I KNOW
WHY I WAS HAPPY.
KWAAH
WHY I WAS EXCITED.
I...
AND WHY I WAS CONSCIOUS OF HIM.
TIGHTENS

I LIKE SAN!

KWAAAH
FLOATS

I...
LIKE SAN.

OPENS

WH, WHAT! I'M ALIVE? DIDN'T I FALL FROM THAT HUMONGOUS WATERFALL?
Besides, I didn't even get wet.
GROPING
GROPING

OH YEAH! THIS IS HELL, A PLACE FOR DEAD PEOPLE. SINCE DEAD PEOPLE CANNOT DIE AGAIN, THERE'S NO SUCH THING AS DEATH HERE.
This is only what the main character thinks so it's unrelated to the story

SPLASH

SAN IS DOWN THERE! AND WHAT HE IS HOLDING IS ME?!

KYAK!!! WHY AM I FLOATING IN THE AIR?!!

WAIT! DOWN?

DON'T TELL ME!! IS THIS AN OUT OF BODY EXPERIENCE?!
IF SO, I HAVE TO GO BACK TO MY BODY.
SAN! IT'S RIGHT HERE! I'M RIGHT HERE!
LOOK ABOVE YOU! LOOK UP!!
BUT HOW? I DON'T KNOW HOW TO GET DOWN.
AH!

I MUST HAVE GONE INSANE. I'VE JUST DONE AN UNNECESSARY MOVE BECAUSE OF PERSONAL FEELINGS.
I CAN'T BETRAY MY MAJESTY.

YOU JERK! WHY ARE YOU ACTING LIKE YOU DON'T HEAR ME? I'M RIGHT HERE! HERE!!
.....
HE CAN'T
HEAR MY VOICE?
YOU DEAF!! HAVE YOU ALREADY GONE DEAF?
PRESSURE

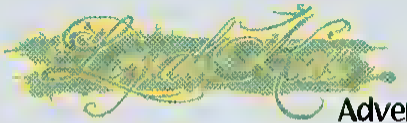
THUMP
THE ATMOSPHERE AROUND SAN CHANGED. SOMETHING IS STRANGE.
THUMP
THUMP
ANXIETY AND IMPATIENCE. WHAT IS THIS STUFFY FEELING?
THUMP
CLINK
THUMP
THUMP

PLACED
!!!!
SHOCK

RIGHT NOW...
WHAT ARE YOU DOING?
.....
..WHY
WHY ARE YOU DOING THIS?

MY HEART HURTS...
IT'S STINGING.
IT SEEMS LIKE THE SWORD, THAT'S AIMING MY NECK, IS ALREADY STUCK IN MY CHEST.
PULLS

DON'T EVER MAKE A WEAK ONE BE YOUR PRECIOUS ONE
I'LL PROTECT YOUR HAPPINESS
"DON'T EVER MAKE A WEAK ONE BE YOUR PRECIOUS ONE."



Advent of Snow White to Hell
Volume 03 Part 03

Raw Provider: Kangta

Translator: Rockgollem

Proofreader: Neonninja

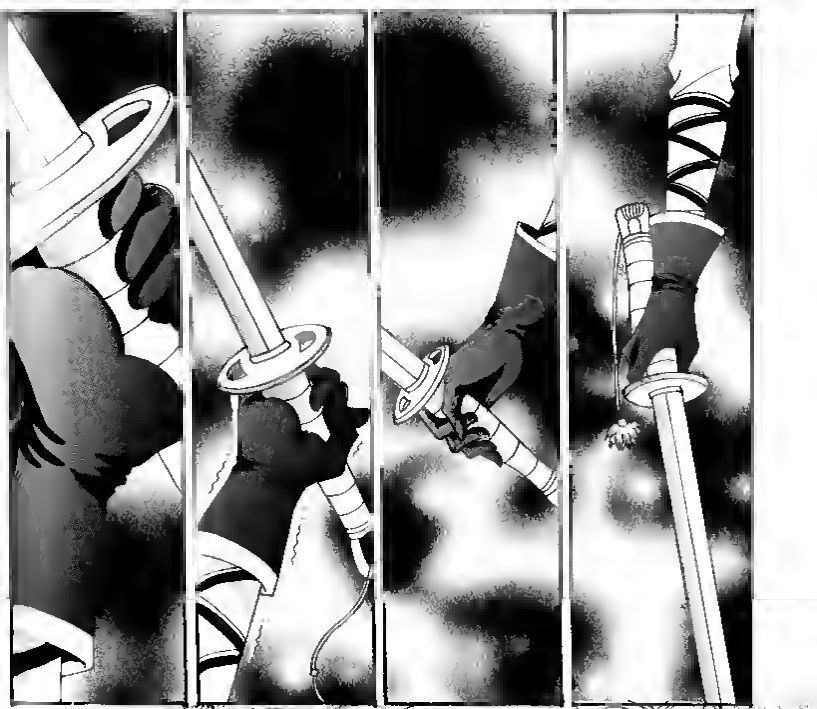
Cleaner: Dangg

Typesetter: Kimu-chan

Quality Checker: Angie

http://z10.invisionfree.com/Loyal_Kiss/

I WILL NEVER...
SOMEONE PRECIOUS TO ME!
EVER
MAKE A WEAKLING



... DAMN IT.

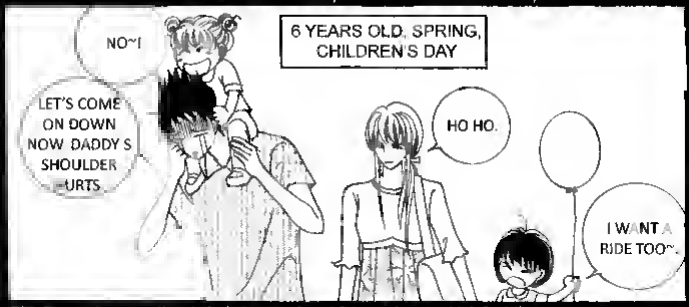
SHE'S ALREADY PRECIOUS TO ME.

IF THAT IDIOT DIES, THE SORROW FROM THAT DAY WILL...

CLANK
COLLAPSE

!!
THUMP THUMP

T/N: Children's Day is Korean national holiday made for children



T/N: It says Grandma than lady, but saying beautiful grandma would defeat the purpose

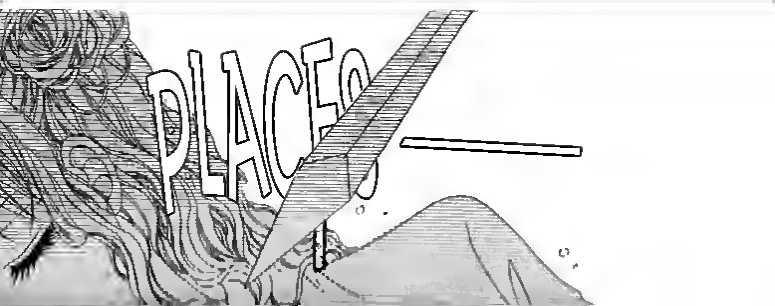
HERE, HAVE SOME MORE.
SUL CAN YOU GET A CUP OF WATER FOR THAT BEAUTIFUL LADY*?
7 YEARS OLD, FALL VOLUNTEERING WITH MOM
OK~!!
Gimme lots of Chong-gak-kimchi!
You and your Chong-gak-kimchi!!!

*T/N: Chong-gak kimchi is one of many types of kimchi. It's made with Chong gak Daikon which is smaller and shaped differently than normal daikon.

WHAT? DID DU-SHIK REALLY CONFESS TO YOU?
NO, NOT YET.
17 YEARS OLD SUMMER, RECESS TIME
YOU SAID YOU GOT A TEXT FROM HIM, IT WON'T BE LONG BEFORE HE CONFESSES.

AND...

THIS IS MY FIRST
ENCOUNTER
WITH SAN.



DIE
OPEN

.....
... HUH?
HUUH? I'M BACK AGAIN?
SINCE WHEN DID YOU LEAVE?
SAN!!
CRACKLE
CRACKLE
DO YOU FEEL BETTER NOW?

AH...
IT WAS ALL A DREAM...
... A BAD DREAM.

I FEEL FINE
?
OMG! LOOK AT THOSE MUSCLES!!!
HE'S SOOOO HOT...
COMING TO CHAPTER 2

TAKE OFF YOUR CLOTHES.
WHA... WHA... WHAT? WHY?!
WHAT DO YOU MEAN WHY? TO DRY THEM OF COURSE
FURRR.
YOU'RE GOING TO CATCH A COLD IF YOU WEAR WET CLOTHES
CRACKLE
I'M NOT COLD, I'LL BE FINE!
THUMP
MY GOD, I AM SUCH A PERVERT.
THUMP
ACHOO!"
SEE? NOW DRY YOUR CLOTHES OUT ON THE FIRE, WE DON'T EVEN ANY MEDICINE IF YOU GET SICK.

UHH...
TH... THEN YOU CAN'T PEEK ALRIGHT? IF YOU PEEK, I WON'T BE YOUR FRIEND ANYMORE.
I'M NOT GOING TO PEEK. YOUR CHEST ISN'T EVEN THAT BIGGER THAN MINE, YOU KNOW. STOP OVER-REACTING.
In fact mine might even be bigger
ACK
SHOW SOME MODESTY IN FRONT OF A MAN.
TAKING OFF CLOTHES
HMM...
CRACKLE
CRACKLE

!!
WHA... HEY! YOU DON'T NEED TO TAKE THE SKIRT OFF TOO!
SLIDE
Why are you doing this to me?
AAAAHHH!
TA-DA!
IT'S ALRIGHT, I'M WEARING GYM SHORTS~!
T/N bubble originally blank
Secretly anticipating too much
CRACK!

HOW DID I DREAM ABOUT SOMETHING LIKE THAT? IT WAS HORRIBLE.
I NEVER WANT TO HAVE A DREAM LIKE THAT AGAIN.
BUT...
IT WAS SO REAL.
EVEN THE CPR.

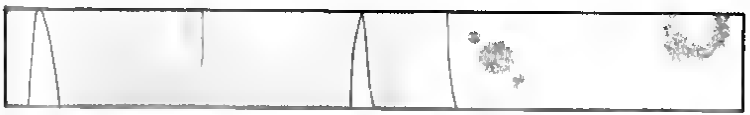
YOU SAVED ME.
IF IT WASN'T FOR YOU, I WOULD HAVE DROWNED BY NOW.
THANKS.
AH
DON'T WORRY ABOUT IT.
HEY, SAN, WHEN WE WERE RUNNING AWAY FROM THE NACHALLS AND WE WERE SLEEPING IN THAT WAREHOUSE, DIDN'T YOU ASK..
IF MY HEART ACHES?

I DIDN'T KNOW WHAT YOU MEANT BACK THEN, BUT NOW I THINK I KNOW WHAT YOU MEAN, AND I CAN FEEL IT.
EVEN WHEN ONLY YOUR CLOTHES BRUSH BY ME...
I CAN FEEL IT EVERY TIME I SEE YOU

THUMP
...WHY?
THUMP
WHY ISN'T HE SAYING ANYTHING?
AH...
CRACKLE

H... HE'S LOOKING AT ME!
THUMP
How embarrassing
THUMP
TURN
BUT WHY ISN'T HE SAYING ANYTHING?
MAYBE HE IS...
YOU,
DO YOU WANT TO GO BACK TO THE PRESENT?
CRACKLE

"DO YOU WANT TO GO BACK TO THE PRESENT?"

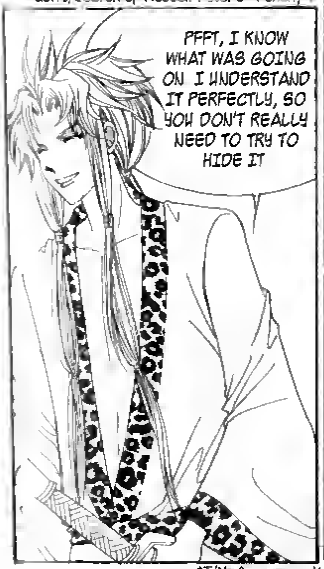


IS THAT YOUR ANSWER?
YOU CAN TELL ME IF YOU WANT TO..
NO..
CRACKLE
NO...
I'M NEVER GOING BACK ALONE

.....
THEN WE WILL HAVE TO FIND HIM QUICKLY.
AFTER ALL, YOU AREN'T EVEN FROM HERE AND YOU CAN'T STAY HERE FOREVER.
RIGHT... I'M STILL ALIVE.
I NEED TO GO BACK TO MY WORLD ONE DAY.
BUT...
...SAN IS DIFFERENT.

JUST WHAT DID I HOPE FOR...
HEY, WHAT KIND OF PERSON SLEEPS FINE WHEN OTHERS GO MISSING?

*T/N: Pluck the star in this context means gettin' some, if you know what I mean. If you don't, search up Russell Peter's "Punany".



SO HOW DOES IT FEEL TO "PLUCK THE STAR"* IN A BROAD DAYLIGHT?
PLUCKING WHAT? JUST WHAT KIND OF PERVERTED THOUGHTS ARE YOU HAVING?
GUM-HO AJEO-SSI*, YOU'RE SUCH A TEASE

*T/N: Ajeo-ssi is Korean suffix for older men

SAN JUST PRETENDED TO NOT HEAR ABOUT MY CONFESSION.
THEN...
DO I NEED TO MOVE ON?
END

INSIDE IS THE DEONGHAWL HELL, OVERSEEN BY THE KING DOSHI
SO, WE FINALLY ARRIVE
DAD MIGHT BE IN HERE!
SO WHERE'S THE DOORBELL?
TSK, TSK, OUR EE-SUL STILL DOESN'T KNOW THAT HELL IS A SCARY PLACE
WHAT ARE YOU, AN IDIOT? WHY WOULD THAT BE HERE?
R-RIGHT... IT WOULDN'T BE THAT SIMPLE, RIGHT?
Ah-ha-ha
But why is he knocking
knock knock knock

OPEN
WHY IS IT OPENING WITH ONLY A KNOCK!?
That's so stupid
KNOCKING IS A COMMON COURTESY, YOU MORON
IT'S THE MANNERISM, OF COURSE ALWAYS BE POLITE
ALL MY EXPECTATIONS ABOUT HELL JUST HIT A NEW LOW.
DEJECTED
CRASH

A MIRROR?!

IT'S BLOCKED BY A MIRROR! THEY MUST HAVE MOVED OR SOMETHING
SOB SOB
DON'T WHINE
ARE YOU HIGH? WHAT KIND OF HELL CAN MOVE AROUND AS IT WANTS?
THEN THIS IS IT?
THIS MIRROR IS?
YEAH, THE MIRROR IS THE ENTRANCE TO THE KING DOSHI'S PALACE
THEN LET'S GO IN
ARE YOU GOING TO BE ALRIGHT? IF YOU'RE SCARED, GUM-HO AND I CAN GO BY OURSELVES

NO, I'M GOING, TOO
SHAKE SHAKE
ALRIGHT THEN
WE'RE GOING IN!
OK!!!
WHOOSH
DAD...
HOLD ON FOR A BIT LONGER, I'LL RESCUE YOU SOON.

CHIRP
CHIRP
HUH?
IT'S BROAD DAYLIGHT!!
IT'S NOT DAY TIME, RATHER, IT'S LIT BY A LAMP
A LAMP?
THIS MAY LOOK LIKE A FOREST, BUT YOU'RE ACTUALLY IN THE PALACE. THIS IS A BARRIER THAT MAKES THIS PLACE LOOK LIKE A FOREST TO KEEP PEOPLE FROM GETTING IN
IF YOU WANT TO GAIN ENTRANCE, YOU NEED TO BREAK THIS BARRIER
TAKE
WHAT'S THAT?
INSTRUCTIONS ON HOW TO BREAK THE BARRIER
They're very nice to do this.

HOW TO BREAK THE BARRIER:
FIND THE KEY HIDDEN IN THE FOREST—
AND UNLOCK THIS LOCK! ^^
... THAT'S WHAT IT SAYS
THE KEY PROBABLY FITS IN HERE
A TREASURE HUNT?!
Oh-ho~
THIS MIGHT BE FUN
DO YOU THINK WE'RE OUT ON A PICNIC? BE MORE SERIOUS!
YES, SIR
I CAN'T BELIEVE I SAID THAT!
.....

SEARCH
THEY SHOULD HAVE JUST AMBUSHED US, WHAT'S WITH THIS?
THERE'S NOTHING HERE EITHER, DAMN!
DID YOU FIND ANYTHING THERE?
NO, NOT A THING HERE EITHER

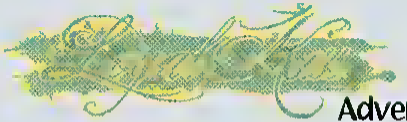
TURN
GUM-HO, DID YOU FIND
DASH
AH...
COLLAPSE

AJEO-SSI!
SLASH
WHAT THE HELL ARE YOU DOING? WHY DID YOU KILL HIM?
TAKE A LOOK WITH YOUR OWN EYES

BREAK
HE'S NOT HAN GUM-HO
CRASH
H-HE TURNED INTO MIRROR SHARDS...
TAKE
HE WAS A FAKE...
A FAKE?

WHEN WE FIRST LOOKED AT THE MIRROR, IT CREATED FAKE VERSIONS OF US EXISTING INSIDE THE MIRROR
AND WHEN WE CAME IN, WE WERE SOMEHOW SCATTERED AND THE DOPPELGANGERS TOOK OUR PLACE
THEN HOW DID YOU KNOW AJEO-SSI WASN'T REAL?
COLLAPSE
THE "REAL GUM-HO" IS PROBABLY WITH OUR FAKE SELVES RIGHT NOW
BREAK
IT WAS ONLY A GUESS, BUT WHEN HE COULDN'T DODGE MY ATTACK, I KNEW FOR SURE
STEP

IF IT WAS REALLY HIM, HE WOULD HAVE EASILY DODGED MY ATTACK
NOW, GET UP. WE HAVE TO FINISH LOOKING FOR THE KEY
THUMP
HMM?
LET'S..
TAKE A BREAK



Advent of Snow White to Hell
Volume 03 Part 04

Raw Provider: Kangta

Translator: Kimmy

Proofreader: Neonninja

Cleaner: Dangg

Typesetter: Dangg

Quality Checker: Angie

http://z10.invisionfree.com/Loyal_Kiss/

SWISH
I ONLY WANT FOR THE BOTH OF US TO BE TOGETHER
ROUGH

YOU KNOW,
I SHOULD GIVE UP EVERYTHING AND LIVE WITH YOU HERE.
WILL YOU
KISS ME?

IT'S NOT HERE!
STOP WHINING WE'VE ONLY LOOKED AROUND THIS AREA
MAYBE IT BEING HIDDEN WAS A LIE?
SOS
Uhahaha
DON'T WORRY! THE RELIABLE ME WILL FIND IT FOR YOU EVEN IF I HAVE TO BREAK THROUGH THE FOREST.
LET'S GO SOMEWHERE ELSE NOW.
CLICK

HEY WHAT ARE YOU DOING?
THERE'S ONLY US HERE NOW NO NEED TO FEEL EMBARRASSED
BASTARD W.. WEAR YOUR CLOTHES PROPERLY
FUFU YOU'RE VERY CUTE AREN'T YOU? YOU'RE MORE INNOCENT THAN I AM
WHOOSH.

THUMP
THUMP
THUMP
THUMP

THUD.
!!!

S...SAN...?
STOP ACTING YOU FAKE BASTARD
!!
H...H...HO
HOW DID YOU
YOU MEAN HOW DID I KNOW YOU WERE FAKE?

IT'S SIMPLE. THE HALF-WING OF THE IDIOT'S NECKLACE PENDANT IS TO THE RIGHT. BUT YOUR WING IS TO THE LEFT.
IT'S OBVIOUS THAT IT'S FACING THE OPPOSITE WAY SINCE YOU'RE HER FACE REFLECTED IN A MIRROR.
D...DAMMIT.
ALSO ONE MORE THING
YOU WERE TOO SEXY.

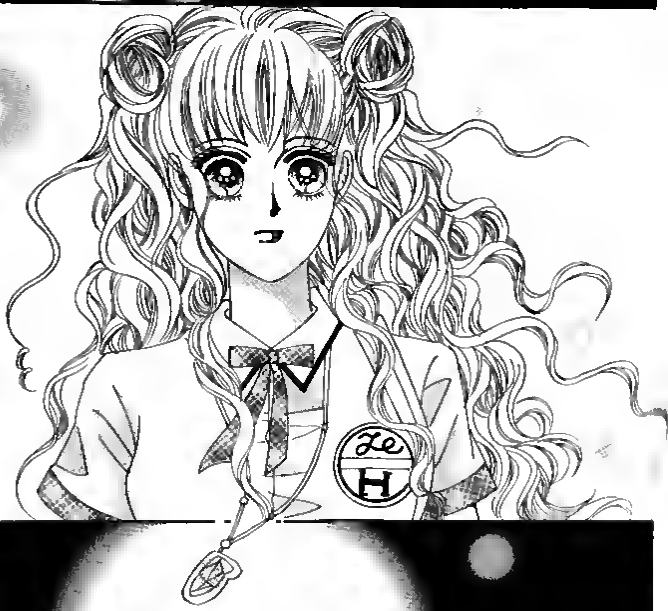
SWISH
FAREWELL

HE...
CLA CLANK
HE KILLED ME.
THE DREAM BECAME A REALITY.

HUH!!! THERE ARE TWO SANS??!!
The one just before was Sul?
Finally you came!
YOU IDIOT! HOW LONG ARE YOU GOING TO PLAY AROUND WITH THAT FAKE BASTARD?!
THIS IS A FAKE?!!
WHOSE WORDS ARE YOU LISTENING TO NOW?! THAT ONE'S THE FAKE ONE!
HEY! DIDN'T YOU KILL SUL BECAUSE YOU'RE FAKE?! BECAUSE YOU THOUGHT THAT IT WAS THE REAL ONE!!
!!
SO IT WAS TRUE! THEN I CAN'T LET YOU LIVE!
HAN GUM HO NIM WILL PUNISH YOU NOW!
I DIDN'T EVEN HOPE THAT THE IDIOT WOULD WUSS OUT.

HEY, IDIOT! EVEN YOU STILL DON'T RECOGNIZE ME?
SHUT UP! WHY ARE YOU MAKING IT AS IF YOU'RE REAL WHEN YOU'RE ACTUALLY FAKE!! DO YOU THINK I DON'T KNOW WHAT YOU'RE AIMING FOR?!
THAT BASTARD WHO KILLED YOU ISN'T REAL. TRUST ME
SUL, I WILL PROTECT YOU.
BAM

"SUL, I WILL PROTECT YOU."



"SUL."

YOU'RE

THE FAKE ONE.

smile
SUCCESS!
I KNEW IT! SINCE IT WAS YOU, SUL, I KNEW YOU WOULD RECOGNIZE M...
SLAP

I SAID THE FAKE ONE IS YOU!
WHAT? THIS ONE IS THE FAKE ONE?
SAN
WHEN HE CALLS ME HE DOESN'T CALL ME BY MY NAME IT'S ALWAYS 'HEY YOU' OR 'HEY' OR 'IDIOT'
SO YOU'RE THE FAKE ONE!
SOMEHOW I FEEL GUILTY.
FUFU, ISN'T THAT IMPRESSIVE?

FLAP
FLAP
I'M SORRY BUT THE GAME IS OVER.
!!
OF COURSE, IT'S YOU BALDY! LET GO OF THE IDIOT NOW!
THIS PLAIT IS A POPULAR HAIRSTYLE.
WHO ARE YOU CALLING BALDY?! THIS IS THE MOST POPULAR STYLE OF PLAITS, YOU COUNTRY BUMPKIN!

IT'S THE KEY!
WHAT?
ANYWAY BECAUSE I'VE FOUND THE NECKLACE BEFORE THE DEMON KING HAS, I WILL TAKE OVER THE UNDERWORLD. NOW THAT I HAVE GOT HOLD OF ONE HALF, THE GAME WILL BE OVER WHEN I FIND THE OTHER HALF!
HOW ABOUT IT? I COULD MAKE YOU MY SERVANT IF YOU WANT.
As my right hand.
Ahahh!
HUH! YOU MAKE ME LAUGH. I DON'T WANT TO EMBARRASS MYSELF BY WORSHIPPING A BALDY!
I AM NOT A BAL ..
JUST LIKE... I DID?
IS THIS GUY THINKING OF BETRAYING THE DEMON KING?

CRASH
JUL GEH!!!
!
BA BA BA BAM
KYAH!
GRAB
M

ARE YOU OKAY?
YES... THANK YOU
Fu
BA DUMP
HAN GUM HO, WELL DONE!
PLEASE THANK ME PROPERLY LATER~!
AH! I FOUND THE KE...
YOU IDIOTS!

BOOM
DO YOU THINK I WILL BE DEFEATED BY THAT SORT OF ATTACK?!
That sort of attack?!
I WILL TAKE AWAY THE NECKLACE AFTER I HAVE KILLED YOU BASTARDS.
IDIOT, STAY BEHIND ME. DON'T MOVE FROM WHERE YOU ARE
OKAY.

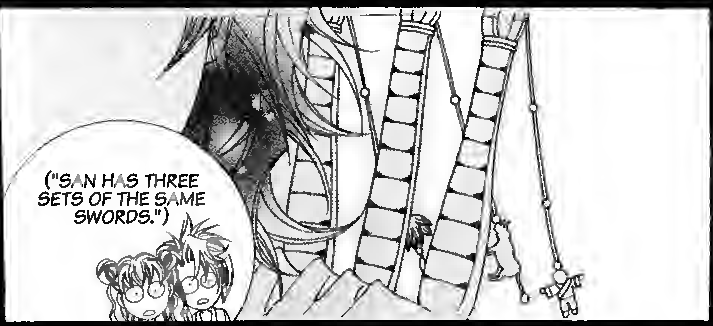
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?! YOU AREN'T STRONG ENOUGH TO GO AGAINST HIM! I WILL FIGHT WITH HIM SO ESCAPE WITH SU...
YUN OK HEUK RO!!!!
FLASH
W... WHAT IS THIS. THIS GREAT SPIRITUAL POWER?!
P!!!

KUHAHAHAHA!!!
UNLIKE THE FAKES MAOE WITH THE MIRROR I CAN EVEN COPY YOUR POWER!! I MAY DRAW WITH YOU BUT I WILL NEVER LOSE!!!
SWOOSH
GO!!
HEUK RWEH!!!!!!
FLASH
FLASH
FLASH
FLASH
AMAZING...

HM. HOW DARE YOU PLAY AROUND AND COPY ME.
THIS IS SAN'S POWER.
ZIGGH
.....
.....

"TAE SAN"
UWAAAA!!!!!
ERGH

HE DEFINITELY
SAID TAE SAN.


("SAN HAS THREE SETS OF THE SAME SWORDS.")

NO WAY.

"DON'T EVEN HOPE FOR ANYTHING FROM HIM. LIKE GUM HO SAID, HE'S A SCARY GUY WHO'S RUMORED TO BE THE MOST VICIOUS AND VIOLENT PERSON IN THE UNDERWORLD."
"HE'D NEVER HELP YOU."

NO WAY.

THAT WASN'T A DREAM!!!

SAN IS KING TAE SAN!
HE GOT RID OF THE SUB KING IN ONE GO.
CLANG

YOU'RE NOT HURT ANYWHERE?
NOPE! BUT YOU'RE AMAZING! IT WAS SO COOL!
U..what do you mean sweating uhaha
SAN IS ALSO A SUB KING.
U..NOT THAT COOL. THAT WAS JUST THE BASICS. IF IT WERE ME I WOULDN'T EVEN HAVE TO USE ALL MY POWER TO WIN!
WASN'T IT, UNCLE?! SAN WAS VERY COOL, WASN'T HE??
U..haha?
Why are you sweating?
AS IF YOU ACTUALLY WOULD'VE

HE WILL KILL ME LIKE THE CITY KING WHO BETRAYED THE DEMON KING WHEN UNCLE GUM HO IS NOT THERE.
JUST LIKE THEN!
THAT'S WHY I HAVE TO FIRST GET RID OF HIM!

OTHERWISE I'LL NEVER BE ABLE TO GO BACK WITH DAD!
CLICK
FLAAAAAAAP

THAT'S THE CITY KING'S PALACE
YOU'RE GOING TO CHECK OUT HELL FIRST RIGHT?
OF COURSE. LET'S GO, SUL!
THAT'S THE DOOR TO HELL

NO, I FEEL A BIT TIRED TODAY. I'LL LOOK AT HELL WHEN IT'S MORNING
WHY? ISN'T IT BETTER TO BE EARLY? IT'LL ONLY TAKE A SECOND, CHECK IT OUT FIRST
HA HA HA...
ACTUALLY I'M REALLY NERVOUS. I HAVE NO CONFIDENCE THAT HE WILL BE THERE NOW THAT THE TIME HAS COME.
PLEASE JUST LET ME CHECK IT OUT TOMORROW
THEN DO JUST THAT
THANK YOU.
EVEN IF DAD IS AT THAT PLACE, SAN... NO. AS LONG AS KING TAE SAN IS WITH ME I WILL NEVER BE ABLE TO GO BACK TO EARTH.

IT'S ALRIGHT...
IT'S ALRIGHT...
I'M ALRIGHT FOR NOW. I'M ALRIGHT.
I'M DETERMINED. I CAN ENDURE IT.
SAN IS AN ENEMY. I HAVE TO SAVE DAD, AND GO BACK TO EARTH.

IF I DON'T KILL HIM NOW, I WILL DIE!
I DON'T KNOW WHAT IT IS, BUT AS SOON AS I DECIDED, IT APPEARED BEFORE MY EYES.
BA DUMP
THAT'S...
BUZZ

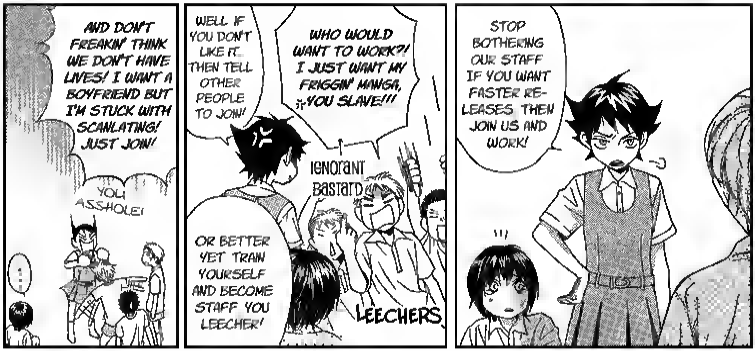
SWOOSH
UFUFU THE FLOOD OF MAIDSERVANTS IS JUST TOO OVERWHELMING~!
DID HAN GUM HO NIM'S SERVANT REALLY WIN OVER THE CITY KING??
Gum Ho Nim?
Giggle
Ufufu!
OF COURSE, OF COURSE! WITH SOMEONE LIKE HIM, I DIDN'T EVEN HAVE TO GO FORWARD MYSELF.
servants
THEN HOW STRONG IS GUM HO NIM??
WHO IS THE CITY KING'S MASTER NOW?

* an expression which means that someone with low thoughts like Gum Ho (a dog) will never avoid anything dirty which entices him (the women)

SWOOSH
IF...
ANYWAY...
HE WILL REALIZE BY TOMORROW THAT I HAVE REBELLED AND THE ORDER TO KILL ME WILL BE PASSED
THAT WASN'T A FAKE ONE.
!...WHAT WOULD I HAVE DONE?
...HAA.
HOW DID THIS HAPPEN?

☆ END ☆

SHORT STORY


AND DON'T FREAKIN' THINK WE DON'T HAVE LIVES! I WANT A BOYFRIEND BUT I'M STUCK WITH SCANLATING! JUST JOIN!
YOU ASSHOLE!
WELL IF YOU DON'T LIKE IT, THEN TELL OTHER PEOPLE TO JOIN!
WHO WOULD WANT TO WORK?! I JUST WANT MY FRIGGIN' MANGA, YOU SLAVE!!!
Ignorant Bastard
OR BETTER YET TRAIN YOURSELF AND BECOME STAFF YOU LEECHER!
LEECHERS
STOP BOTHERING OUR STAFF IF YOU WANT FASTER RELEASES THEN JOIN US AND WORK!